신주쿠구 외국인 주민을 위한 홍보지

2021년11월1일 발행 No. 65

WEB에서도 배포 중!

☐ http:// www.foreign. city.shinjuku. lg.jp/kr/

발행 신주쿠구 지역진흥부 다문화 공생추진과 우 160-8484 도쿄도 신주쿠구 카부키쵸 1-4-1 TEL 03-5273-3504 FAX 03-5273-3590

유학생이 체험했습니다!

신주쿠 코즈믹 스포츠센터 플라네타륨

아이부터 어른게지

春春 800 夏夏



신주쿠에서 밤하늘 가득한 별들을 보 고자 하는 분에게 이곳을 추천합니 다! 2022 년 1 월부터는 미야자와 켄지의 세계관을 체험할 수 있는 프 로그램이 시작됩니다♪ 여러분의 방 문을 기다리고 있겠습니다!

거대한 투영기가 돔에 비추는 별하늘은 압권입니다 라이브 연주와 별하늘이 컬래 버레이션한 '별하늘 콘서트' 와 장애가 있는 분도 즐길 수 있는 자막이 달린 상영회 '와 쿠와쿠 플라네타륨'등 특별 한 프로그램도 실시하고 있습 니다. 자세한 내용은 홈페이 지를 확인해 주십시오.

해설이 들어 있어서 별자리 초보자인 저도 충분히 즐길 수 있었습니다.

> 중국에서는 플라네타륨에 갈 기회가 없었기 때문에 좋은 경험이 되었습니다.

[관람료] 대인 (고등학생 이상 300 엔, 중학생 이하는 무료)

계절마다 다른 프로그램을 즐길 수 있습니다. 프로그램과 일정 등 자세한 정보 보기

https://www.regasu-shinjuku.or.jp/?page_id=116732 ※ 2021 년 11 월・12 월은 신주쿠 코즈믹 스포츠센터 개수 공사로 인해 휴관



【소재지】신주쿠구 오오쿠보 3-1-2 신주쿠 코즈믹 스포츠센터 8 층

[문의] 공익재단법인

신주쿠 미래창조재단

전화: 03-3232-7701

※일본어 대응



부탁 말씀 : ﷺ 손 소독과 마스크 착용 등 신종 코로나 바이러스 감염증 확대 방지 대책에 협력해 주시기 바랍니다 .

일본어를 배우자

일본어를 때울 수 있는 웹사이트 및 신주투

온라인으로 배우자

연결되고 확장되는 일본어를 통한 생활 (문화청)

일본에서 생활할 때 도움이 되는 일본 어를 공부할 수 있습니다.

영어, 중국어, 포르투갈어, 베트남어 등 10 개 언어로 배울 수 있습니다.

https://tsunagarujp. bunka.go.jp/







쉬운 일본어 (NHK 월드 JAPAN)

48 개의 간단하고 도움이 되는 문구를 배울 수 있습니다. 문구 해설뿐만 아니 라 사용 방법의 예 및 응용 문제도 있습 니다. 영어, 중국어, 한국어, 미얀마어 등 19 개 언어로 배울 수 있습니다.

https://www.nhk. or.jp/lesson/





일본어 자원 봉사자를 통해 배우자

무료 일본어교실 "일본어 히로바"

예약 없이 참가할 수 있는 일본어 클래스입 니다. 요일마다 가르치는 내용이 다릅니다.

대상: 16 세 이상

장소: 신주쿠 다문화 공생 플라자 (카부키쵸 2-44-1 하이지아 11 층)

자세한 내용 보기

http://www.foreign.city. shinjuku.lg.jp/kr/manabu/ manabu_3/





감염증을 예방합시다

음식 섭취를 동반하는 회식 등의 기회가 늘어나는 연말연시 . 감염증 확대 방지를 위해서도 한 사람 한 사람이 예방 대책을 철저히 합시다.

①일상 생활에서의 예방 대책



<손 씻기・손 소독>



밀접하지 않는다 · 밀집하지 않는다 · 밀폐하지 않는다



< 마스크 착용 > 대화 시에는 반드시 마스크

②이벤트나 회식에서 주의 사항

- 참가할 때는 ①을 철저히 한다 . 또한 ①이 철저히 되어 있지 않은 이벤트 등의 참가는 자제한다
- 큰 소리로 대화하지 않는다. 몸 상태가 안 좋을 때는 참가하지 않는다
- 대량 또는 심야에 걸친 음주 및 음주 후에 행사 참가는 가급적 자제한다

발열과 기침 등의 증상이 있을 때는 주치의에게 전화로 상담해 주십시오. 주치의가 없는 분은 신주쿠구 발열 등 전화 상담 센터 또는 도쿄도 발열 상담 센터에 전화해 주십시오.

|신주쿠구 발열 등 전화 상담 센터

전화: 03-5273-3836(일본어 대응)

시간: 평일 9:00~17:00

┃도쿄도 발열 상담 센터

전화: 03-5320-4592

(영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 타갈로그 어, 네팔어, 미얀마어, 태국어, 프랑스어, 포

시간: 24 시간 접수 르투갈어, 스페인어)



최신 정보는 이곳을 확인

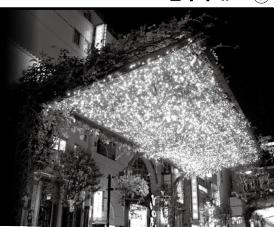
http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/

[점등 일시] 2021 년 11 월 1 일 (월)~2022 년 2 월 28 일 (월) 16:30~3:00

올해로 제 16 회를 맞이하는 카부키쵸의 겨울 풍물시입니다. 야쿠쇼 도오리의 가로수를 LED로 장식하고, '밝게·안심·다니기 편한' 카부키쵸를 어필합니다.

[문의]

NPO 법인 신주쿠 카부키쵸 쿠야쿠쇼 도오리 3A 의 모임 전화: 03-3209-2238 문화관광과 문화관광계 전화: 03-5273-4069 ※모두 일본어로만 대응





올바른 쓰레기 분리 방법·배출 방법

잘못된 쓰레기 배출 방법은 문제 발생의 원인이 된다! 정해진 방법을 확인하고 잘 지켜 나갑시다.



쓰레기 중에는 다시 자원으로 사용할 수 있는 것이 많이 있습니다. 쓰레기를 분리하여 배출하면 자원으로 거듭날 수 있어 (재활용) 쓰레기를 줄이는 것으로 이어집니다.

쓰레기를 배출할 때의 규칙

'자원', '타는 쓰레기''금속・도자기・유리 쓰레기''대형 쓰레기'로 분리합시다







정해진 수거 요일의8:00 까지 배출함시다

전날 밤이나 수거 후의 쓰레기 배출은 절대 로 해서는 안 됩니다!

또한 수거 요일은 거주하고 있는 지역에 따라 다릅니다.

쓰레기의 종류나 수거 요일에 대해서는 신주쿠구의 전단지나 책자를 확인합시다

'자원·쓰레기의 올바른 분리 방법·배출 방법'

https://www.city.shinjuku.lg.jp/seikatsu/file09_02_00001.html



3 반드시 지정된 자원·쓰레기 집적소에 배출합시다

쓰레기 수거 장소를 모르는 경우에는 단독 주택이면 이웃 주민에게, 아파트나 맨션에 사는 사람은 관리인(집주인)에게 확인합시 다



대형 쓰레기 배출 방법

사전 신청제

유류







대형 쓰레기…한 변의 길이가 대략 30cm 를 초과하는 가구, 침구, 전기 제품, 자전거 등 가정에서 배출되는 대형 쓰레기 대형 쓰레기를 배출할 때는 사전에 대형 쓰레기 접수 센터에 신청해야 합니다. 또한 대형 쓰레기는 유료입니다. 신주쿠구의 '대형 쓰레기 처리권'을 구입한 후 대형 쓰레기에 붙여 수거일에 신청한 장소에 배출해 주십시오. 신종 코로나로 인한 외출 자제에 따라 자택에서 보내는 시간이 많아지는 가운데, 대형 쓰레기의 신청 건수 증가로 전화가 쇄도하고 있어 신청 후수거까지 시간이 걸리고 있습니다. 인터넷 신청을 많이 활용해 주십시오.

대형 쓰레기 접수 센터

전화: 03-5296-7000 (월~토요일 8:00~19:00)

※신규 접수에 한해 (한 번 신청한 대형 쓰레기의 변경・취소는 제외) 전화: 0570-03-7000(월 ~ 금 요일 8:00~19:00) 에서도 접수합니다.



인터넷 접수 (24 시간)

http://sodai.tokyokankyo.or.jp/ (영어ㆍ중국어ㆍ한국어 대응)

연말연시에는 자원·쓰레기 수거가 휴무입니다. 또한 쓰레기의 양이나 도로 사정 등으로 수거 시간이 변경될 수 있습니다. 수거 종료일이나 수거 개시일은 아래를 통해 알려 드리므로 확인해 주십시오.



외국어 홈페이지

http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/



외국어 SNS

http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/sns/sns_1/

환경에 대<mark>해 생각한다</mark>

제로 카본 시티 실현을 위해

신주쿠구에서는 2050 년까지 CO2 배출량 실질 제로를 목표로 하 는 '제로 카본 시티' 실현을 위해 노력하고 있습니다.

지구 규모로 온난화가 진행되는 가운데 원인 중 하나인 이산화탄소 (CO2) 를 줄여야 합니다. 일본 국내의 가정에서 배출되는 CO2는 적 지 않습니다.

환경 친화적인 생활에 대해 다시 한번 생각해 보시지 않겠습니까?



'제로 카본 시티'

탈탄소 사회를 위해 2050년 이 산화탄소 실질 배출량 제로※에 노력하기로 표명한 지방 공공 단 체를 말합니다.



% CO_2 등 온실 가스의 인위적인 발생원 에 따른 배출량과 삼림 등의 흡수원에 따 른 제거량 사이의 균형을 달성하는 것.

지구 온난화가 진행되면…

한여름의 날 증가, 호우와 홍수 등의 기후 변화를 일으켜 우리뿐 만 아니라 동식물 등의 생태계에 도 악영향을 미칩니다.

TV 를 켜고 있는 시간을 일 1 시간 줄인다 ΤV

> 연간 CO₂ 절감량 **8.2**kg 약 44() 엔의 절약

겨울의 에어컨을 20℃로 설정한다 (9 시간 사용 / 일)

연간 CO₂ 절감량 **26.0**kg 약 1.410 엔의 절약

냉장고는 내용물을 너무 꽉 채우지 않는다

연간 CO2 절감량 **21.4**kg 약 1.160 엔의 절약

※참고: 도쿄도 '가정의 에너지

자택에서 할 수 있는 것

절약 핸드북'

조명의 사용 시간을 1일 1시간 줄인다 (형광등의 경우)

전기료 절약에도 도움이 됩니다

연간 CO₂ 절감량 **2.2**kg

약 1 20 엔의 절약

PC 를 사용하는 시간을 1일 1시간 줄인다 (노트북의 경우)

연간 CO₂ 절감량 **2.7**kg 약 150 엔의 절약 조명의 전구를 LED 로 교체한다

연간 CO₂ 절감량 **45.0**kg 약 2.440 엔의 절약

🕏 지구 온난화를 막으려면

한 사람 한 사람의 작은 노력이 중요!

쇼핑은 동네에서 해결한다 자전거나 도보로 통근・통학한다

마이 백 • 마이 보틀을 가지고 다닌다

집 밖이나 직 장・학교에서 할 수 있는 것

엘리베이터는 사 용하지 말고 계단 을 사용한다

자신이 할 수 있는 것을 찾아 오늘부터 시작해 봅시다.

신주쿠구의 대처

신주쿠구에서는 CO2 배출량 실질 제로를 목표로 하는 '제로 카본 시티' 실현을 위한

이동은 대중 교통 기관을 이용한다 리필 제품을 이용한다

활동을 추진하고 있습니다.

문의